

BEPC
SESSION 2017
ZONE II

Coefficient : 1
Durée : 2 h

LANGUE VIVANTE 2 : ESPAGNOL

Cette épreuve comporte deux (02) pages numérotées 1/2 et 2/2.

INMIGRANTES EN EL MEDITERRÁNEO

La cifra de inmigrantes rescatados (1) este fin de semana en el Mediterráneo superó(2) las 5.800 personas, según informó la Guardia Costera italiana.

Los inmigrantes trataban de llegar a Europa en precarias embarcaciones de goma y de madera, indicaron las autoridades.

5 Una flotilla italiana de rescate recuperó este domingo los cadáveres de diez personas en las proximidades de las costas de Libia. Según indicó un portavoz de la Guardia Costera a la BBC (3), están en marcha 17 misiones de rescate que se cree que es la mayor operación de este tipo durante este año.

10 Los inmigrantes están siendo llevados a Italia, mientras continúan las operaciones de rescate, en las que están participando barcos italianos y franceses.

En 2015, al menos 1.750 personas murieron tratando de cruzar el Mediterráneo, un 20% más que en el mismo período del 2014 en el que se contaron 96 muertos.

15 Entre los numerosos intentos por cruzar el Mediterráneo y la muerte de 800 inmigrantes en un naufragio, pasaron semanas antes de que la Unión Europea lanzara las operaciones de búsqueda y rescate.

Se espera que más inmigrantes se aventuren al mar en las próximas semanas, puesto que los traficantes se aprovechan de una climatología más favorable.

Noticia de BBC Mundo, 3 de mayo de 2015.

Vocabulario :

1- rescatados : sauvés.

2- superó : a dépassé.

3- BBC : chaîne anglaise d'informations (Télé et Radio).

A- COMPRENSIÓN

(10 puntos)

I- Lee el texto. Copia los cuadros y relaciona cada elemento de la columna A con su sinónimo en la columna B. (3 puntos)



1- Recogió
2- Fallecieron
3- Ocurrieron
4- Indicó

B
↓

a- Murieron
b- Recuperó
c- Afirmó
d- Pasaron

II- Lee atentamente el texto. Copia el cuadro y marca una cruz en la columna para indicar si la idea es verdadera (V) o falsa (F). (3 puntos)

Nº	Ideas	V	F
1	Los inmigrantes salvados eran 5800.		
2	Los inmigrantes viajaban en condiciones difíciles.		
3	Los inmigrantes han sido desplazados a Alemania.		
4	1750 personas murieron en 2014.		
5	En 2015, el número de muertos disminuyó.		
6	Sólo Italia organizó la ayuda a los inmigrantes.		

III- Lee atentamente el texto. Ordena las frases siguientes respetando el orden cronológico de las ideas del texto. (4 puntos)

- 1- A pesar de todo, los inmigrantes se prepararon para otras salidas.
- 2- Al cruzar el Mediterráneo, muchos inmigrantes murieron.
- 3- Varios países participaron en las ayudas.
- 4- Se salvaron a muchos inmigrantes.

B- USO DE LA LENGUA (5 puntos)

I- Vas a buscar sustantivos. Da el sustantivo que se deriva de los verbos subrayados en las frases siguientes. (2,5 puntos)

- 1- Los inmigrantes desean vivir en Europa.
- 2- Llegar a Europa es el objetivo del viaje.
- 3- Si no sabes nadar, puedes morir si te caes al mar.
- 4- El director obra por continuar.
- 5- Las plantas necesitan agua para crecer.

II- Vas a conjugar. Pon los verbos de las frases siguientes en imperfecto de indicativo. (2,5 puntos)

- 1- Los africanos prefieren emigrar.
- 2- Toman embarcaciones frágiles.
- 3- Su vida está en peligro.
- 4- Muchas veces mueren en las aguas.
- 5- No saben cómo salvarse.

C- PRODUCCIÓN (5 puntos)

En tu colegio un representante de la Embajada de España en Côte d'Ivoire ha dado una conferencia sobre la emigración hacia Europa. Has representado a tus amigos en esta conferencia. Durante la reunión del club de español, decides informar a tus amigos.

- Indica algunas consecuencias de la emigración.
- Relata la conferencia a tus amigos.

(En 6 líneas al mínimo)

DIRECTION DES EXAMENS ET CONCOURS

SOUS - DIRECTION DES EXAMENS SCOLAIRES

BEPC - SESSION 2017

CORRIGE ET BAREME DE : LV2 ESPAGNOL : ZONE II

CORRIGE	BAREME
<u>Inmigrantes En el MEDITE RRÁNEO</u>	
<u>A - Comprensión</u>	10 pb
<u>I) lee el Texto</u>	
1. Recogió → recuperó 0,75	
2. Fallecieron → murieron 0,75	0,75 x 4
3. ocurrieron → pasaron 0,75	(3 pb)
4. Indicó → Afirmó 0,75	
ou 1b - 2a - 3a - 4c	
<u>II) V/F</u>	(3 pb)
1 - F 0,5	
2 - V 0,5	
3 - F 0,5	
4 - F 0,5	
5 - F 0,5	
6 - F 0,5	
N.B: On acceptera le Tableau avec les réponses	
<u>III) ORDENACIÓN</u>	
4 - 3 - 2 - 1	
4. Se salvaron a muchos inmigrantes (1)	(4 pb)
3. Varios países participaron en las ayudas (1)	

SERVICE ORGANISATION DU BEPC, tél. Sous/Direction des Examens et Concours scolaires : 20 32 19 45

Ce barème est national. Il ne peut être modifié que par la seule commission nationale des barèmes

Page : 1

4

BEPC - SESSION 2017

CORRIGE ET BAREME DE : LV2 ESPAGNOL : ZONE II

CORRIGE	BAREME
3 - Al cruzar el mediterráneo, muchos inmigrantes murieron	1 1/1
1. A pesar de todo, los inmigrantes se preparan para otras salidas	1 1/1
B - <u>Uso de la lengua</u>	(5/5)
I - <u>Buscar Sustantivos</u>	(2,5/5)
1. Villia → Vida, Villiende	0,5
2. Llegar → Llegada	0,5
3. Morir → muerte - muerto(a)	0,5
4. Continuar → Continuación	0,5
	Continuidad
5. Crecer → Crecimiento	0,5
II - <u>Conjugar en imperfecto</u>	(2,5/5)
1. preferían	0,5
2. tomaban	0,5
3. Estaba	0,5
4. Morían	0,5
5. Sabían	0,5

SERVICE ORGANISATION DU BEPC, tél. Sous/Direction des Examens et Concours scolaires ; 20 32 19 45

Ce barème est national. Il ne peut être modifié que par la seule commission nationale des barèmes

BEPC - SESSION 2017
CORRIGE ET BAREME DE : LV2 ESPAGNOL : ZONE II

CORRIGE	BAREME
C <u>producción</u> (5pts) - la production est un récit - le récit porte sur (le compte rendu d'une conférence) les conséquences de l'émigration en Europe - la longueur est respectée - l'utilisation de la langue est correcte <u>Rappel:</u> Indications pour l'attribution de la note 1) <u>Utilisation de la langue</u> : 3 points <u>sur 5</u> Souligner les erreurs et primer la production a - <u>Orthographe</u> Entre 0 et 3 fautes : ne retrancher aucun point - 7/10 fautes : retrancher 0,5 point b - <u>Temps / Conjugaison</u> Entre 0 et 3 fautes : retrancher 0,5 point - 7/10 fautes : retrancher 1 point c - <u>Construction de phrases</u> (syntaxe)	(5/5)

SERVICE ORGANISATION DU BEPC, tél. Sous/Direction des Examens et Concours scolaires : 20 32 19 45

Ce barème est national. Il ne peut être modifié que par la seule commission nationale des barèmes

CORRIGE

BAREME

- Entre 0 et 9 fautes : retrancher 0,5 pts/5
- 7/10 fautes : retrancher 1 point
- 2) production d'idées : 2 points sur 5
- le nombre maximum d'idées attendues est de trois
- Souligner les fautes et primer les idées
- 1 idée sur 3 : accorder 0,5 point
- 2 idées sur 3 : accorder 1,5 point
- 3 idées sur 3 : accorder 2 points